

Inhalt

Aktuelle Informationen zum Thema „Flucht & Integration“ in Vorarlberg auf www.okay-line.at

- † Auf dem Portal von „okay.zusammen leben“ ist ein umfassender und laufend aktualisierter Überblick über die in Vorarlberg entstandenen Strukturen, Angebote, Projekte und Initiativen zur Unterstützung des längerfristigen Integrationsprozesses von Flüchtlingen zu finden.

Angebote von „okay.zusammen leben“ im Bereich Flüchtlingsintegration

- † „okay.zusammen leben“ bietet in Zusammenarbeit mit zahlreichen Sozial- und Weiterbildungseinrichtungen ein umfassendes Angebot an Weiterbildungsmöglichkeiten für Flüchtlinge und Menschen, die sich im Bereich Flucht und Integration engagieren. Wir geben einen Überblick.

Editorial

„Integration ist gestaltbar bzw. sollte stärker proaktiv gestaltet werden als in den vergangenen Jahrzehnten“ war in den letzten 15 Jahren das Motto der Angebote und Programme der Projektstelle „okay.zusammen leben“ für ihre Begleitung der Integrationsarbeit im Land. Was in Vorarlberg in den letzten Jahrzehnten an Bewusstsein, Wissen, Kompetenz, Strukturen, Angeboten und Vernetzung im Feld der Integration von Zugewanderten und des Zusammenlebens in Verschiedenheit entwickelt und aufgebaut wurde, wird uns helfen, die derzeit aktuellen Integrationsprozesse proaktiv zu gestalten. Und es wird die neu ins Land gekommenen Menschen in ihren Eingliederungsprozessen in die neue Gesellschaft unterstützen und diese beschleunigen.

„okay.zusammen leben“ versteht sich wie schon in den letzten Jahren auch bei dieser Aufgabe als Wissens- und Kompetenzort für die Fragen von

Zuwanderung und Integration in Vorarlberg. Mit unseren Angeboten und Programmen begleiten wir Integrationsakteure in unterschiedlichen Feldern und Systemen. Unser Ziel ist eine möglichst breite Verankerung von Kompetenz, Strategien und Umsetzungsaktivitäten, die den Integrationsprozess von Zugewanderten und ein gutes konstruktives Zusammenleben in Vielfalt im Land unterstützen.

Dieser Newsletter informiert aktuell über die spezifischen Angebote von „okay.zusammen leben“ im Bereich Flüchtlingsintegration. Wir freuen uns über Ihr Interesse und stehen für weitere Fragen gerne zur Verfügung.

Dr. Eva Grabherr
(GFin „okay.zusammen leben“ / Verein Aktion Mitarbeit)

Aktuelle Informationen zum Thema „Flucht & Integration“ auf www.okay-line.at

Integration ist in erster Linie ein Lern- und Veränderungsprozess für die Menschen, die neu in ein Land kommen und Fuß fassen möchten; aber auch für die Gesellschaft, in die sie kommen. Es geht um die Sicherung der Grundbedürfnisse (Existenz und Wohnen), den Erwerb der Landessprache, den Einstieg in den Arbeitsmarkt oder in Bildungs- und Ausbildungswege; es geht um die soziale Integration in die Nachbarschaft, die Gemeinde, das Land; und es geht um die kulturelle Integration im Sinne des Lernens der neuen Regeln und „Codes“ und die damit verbundenen Identitätsbildungsprozesse.

Integration braucht die Lernbereitschaft und Anstrengung der Menschen, die kommen. Sie braucht aber auch gesellschaftliche Angebote, um einsteigen und sich eingliedern zu können, sowie Rahmenbedingungen, die für Fairness sorgen. Und sie braucht Gelegenheiten: für Kontakt zu den Menschen der aufnehmenden Gesellschaft sowie den Aufbau sozialer Netzwerke im neuen Land.

In Vorarlberg wurden in den letzten Monaten zahlreiche Angebote zur Unterstützung des längerfristigen Integrationsprozesses von Flüchtlingen und auch neue Strukturen dafür geschaffen. Aktiv und beteiligt daran sind viele

Institutionen und Akteure. Die Qualität und Effizienz der Zusammenarbeit ist ein wichtiger Faktor für den Erfolg der Unterstützung des Integrationsprozesses von Flüchtlingen, und diese Zusammenarbeit braucht einen gemeinsamen Überblick. „okay.zusammen leben“ bietet daher auf seiner Homepage einen laufend aktualisierten Überblick über bestehende Angebote, Projekte und Initiativen in diesem Bereich.

Das Modul „Flucht & Integration“ informiert strukturiert über Integrationsangebote für Flüchtlinge in Vorarlberg. Der Fokus liegt auf Angeboten für Flüchtlinge mit Bleibestatus: also Konventionsflüchtlinge oder subsidiär Schutzberechtigte. Die Informationen werden laufend ergänzt. Wir nehmen gerne unter office@okay-line.at Hinweise auf Angebote entgegen.

Wir laden Sie ein, dieses neue Informationsangebot zu nutzen und freuen uns über Anregungen sowie die Weiterleitung dieser Information an alle Interessierten.

Information:

E-Mail: office@okay-line.at

Tel.: ++43-5572-398102

Internet: <http://www.okay-line.at/flucht-integration/ueber-dieses-modul/>

The screenshot shows the navigation menu of the 'okay' website. The main header is 'okay. Integration und Vielfalt in Vorarlberg'. Below it is a dark navigation bar with the following items: Home, Aktuell, okay.Programme, Flucht & Integration (highlighted), Informationen, Wissen, and Projektstelle. A dropdown menu is open under 'Flucht & Integration', listing various sub-topics with colored arrows pointing right:

- Über dieses Modul und den Integrationsprozess von Flüchtlingen
- Generelle Informationen
- Unterstützungsangebote für Freiwillige und Hauptamtliche
- Steuerung / Koordination / Information
- Lebensunterhalt, Wohnen und soziale Begleitung
- Sprache
- Bildung
- Orientierung, Regeln und „Codes“
- Qualifizierung und Arbeitsmarkt
- Begegnung
- Freiwilligeninitiativen – Bezirk Bregenz
- Freiwilligeninitiativen – Bezirk Dornbirn
- Freiwilligeninitiativen – Bezirk Feldkirch
- Freiwilligeninitiativen – Bezirk Bludenz

At the bottom of the screenshot, there is a footer with the text: 'Flucht und Asyl in Vorarlberg, auch den Bereich der Grundversorgung für Asylsuchende' and a page number '20.0'.

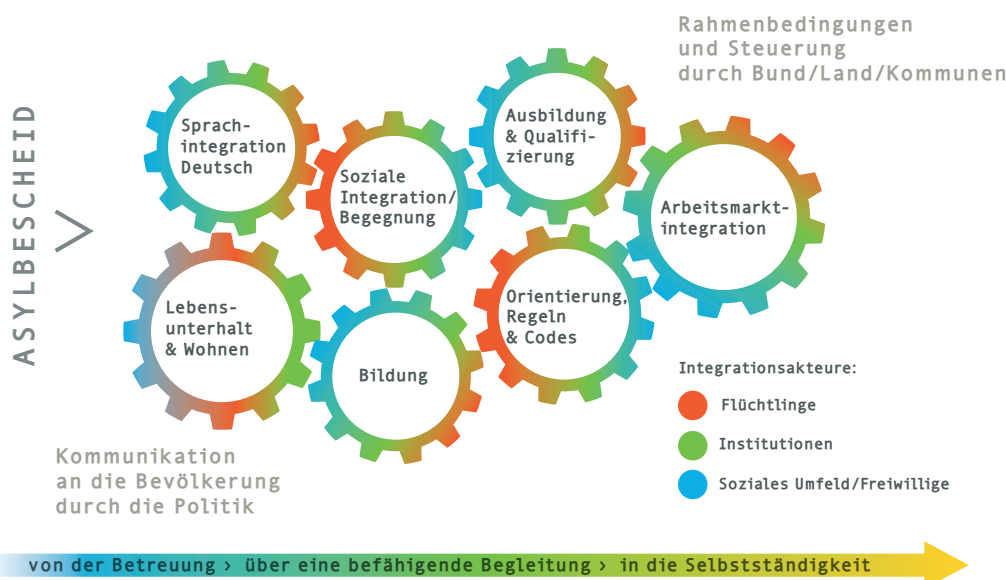
Angebote von „okay.zusammen leben“ im Bereich Flüchtlingsintegration

Die Gestaltung von Integration ist ein Prozess von längerer Dauer und braucht Prozessakteure auf vielen Ebenen. Für die Rahmenbedingungen der Gestaltung sind Bund, Land und Kommunen wichtig. Es braucht ein gemeinsames Bild von Zielen, die Planung von Vorgehensweisen und Maßnahmen, die Koordination der Zusammenarbeit der zentralen AkteurInnen sowie die Beobachtung des Verlaufs des Prozesses und damit verbunden die laufende Anpassung der Vorgehensweisen.

Gemeinsames Bild des Integrationsprozesses für eine vielfältige Landschaft von AkteurInnen

„okay.zusammen leben“ hat auf Basis des Vorarlberger Integrationsleitbildes ein Bild eines idealtypischen Integrationsprozesses entwickelt und stellt das Wissen in Form dieser Grafik sowie durch Beratung und inhaltliche Inputs IntegrationsakteurInnen für deren Prozesse und Planungen zur Verfügung.

Handlungsfelder und Akteure des Integrationsprozesses (mit Fokus auf der Integration von Flüchtlingen)



okay. zusammen leben

„okay.zusammen lernen“ – ein Angebot für Freiwillige, die Flüchtlinge beim Deutscherwerb unterstützen

Das Programm „okay.zusammen lernen“ unterstützt Freiwillige, die Flüchtlinge beim Deutscherwerb begleiten. Das Programm umfasst aktuell folgende Angebote:

Das Unterrichtsmaterial „Von Mund zu Mund. Erste Sprachhilfe für Deutsch-Neulinge“ und zahlreiche weitere Übungsmaterialien zu den einzelnen Kapiteln dieser Mappe, die online zur Verfügung gestellt werden; laufend aktualisierte Hinweise auf weitere Materialien, Lernapps, zweisprachiges Lernmaterial in den wichtigsten

Sprachen der Flüchtlinge und vieles andere mehr auf unserem Internetportal; Zahlreiche inhaltliche Begleit- und Vernetzungsveranstaltungen für Freiwillige in der VHS Götzis und für Freiwilligengruppen vor Ort in den Kommunen; E-Mail-Beratung für Freiwillige für inhaltliche und methodische Fragen des Deutscherwerbs mit Flüchtlingen; Medien zum Deutscherwerb in der Sprachenbibliothek der VHS Götzis am Garnmarkt zur Ausleihe.

Kooperationspartner: Volkshochschule Götzis

Engagement-Werkstatt Flüchtlingsintegration – Weiterbildungs- und Vernetzungsangebot für Freiwillige in der Integrationsbegleitung

Die Engagement-Werkstatt Flüchtlingsintegration ist ein landesweites und institutionsübergreifendes Weiterbildungs- und Vernetzungsangebot für Freiwillige in der Integrationsbegleitung von Flüchtlingen, sowie alle Interessierte. Ziel der Werkstatt ist es, Freiwillige inhaltlich zu unterstützen und ihnen einen Reflexionsraum für ihre Tätigkeit sowie Austausch und Vernetzung mit anderen Engagierten zu bieten. Zusätzlich zu den fünf zentralen Modulen werden inhaltliche Vertiefungsveranstaltungen angeboten.

Kooperationspartner: Land Vorarlberg, Caritas Vorarlberg, Katholisches Bildungswerk Vorarlberg

Sprachkompetenztraining+ für Deutsch als Fremdsprache – Intensive Deutschtrainings für Flüchtlinge (Jugendliche und junge Erwachsene) mit Fokus auf Bildungssprache Deutsch und Deutsch für die Arbeitswelt

Dieses Angebot richtet sich an Jugendliche und junge Erwachsene, welche sich auf Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen oder die Arbeitswelt generell vorbereiten möchten. Das Ziel ist es, die sprachliche Kompetenz hinsichtlich Weiterbildung bzw. Berufsleben zu verbessern – und damit die Anschlussfähigkeit an den Arbeitsmarkt zu unterstützen.

Workshops für PädagogInnen und SchulleiterInnen zur sprachlichen Förderung von QuereinsteigerInnen (Jugendliche aus Krisenregionen) mit Schwerpunkt auf den Deutscherwerb an der ASO, VS, MS, PTS

„okay.zusammen leben“ bietet im Auftrag des Landesschulrates für Vorarlberg allen interessierten Lehrpersonen eine Informations-, Trainings- und Austauschmöglichkeit zur ganzheit-

lichen sprachlichen Förderung von „QuereinsteigerInnen“ in Form von Workshops (jeweils 3 Termine) sowie begleitenden Beratungsnachmittagen an. Die Workshops behandeln u.a. die folgenden Themen: rechtliche und strukturelle Grundlagen und Ressourcen im Schulsystem für QuereinsteigerInnen; umfassende, alltagsintegrierte Sprachförderung im schulischen Umfeld; spezifische Deutschförderung; Mehrsprachigkeit als Ressource; Praxisbezug: Möglichkeiten von integrativer und additiver Sprachförderung; Materialien / Mediathek / online-Plattformen; Austausch: Ressourcen, Erfahrungen, Materialien; etc.

Kooperationspartner: Landesschulrat für Vorarlberg

BrückenbauerInnen – Dolmetscherinnen für die Elternarbeit in Spielgruppen, Kindergärten und Schulen

„BrückenbauerInnen“ sind LaiendolmetscherInnen, die interkulturell sensible Dolmetschung im Bildungsbereich leisten. Die im Pool vertretenen Sprachen wurden durch die Sprachen der nach Vorarlberg gekommenen Flüchtlinge erweitert.

In Vorbereitung:

Im Jänner 2017 erscheint die arabisch-deutsche Ausgabe des Elternratgebers „Sprich mit mir und hör mir zu! 12 Anregungen, wie wir unsere Kinder beim Sprechenlernen unterstützen können“ (für Eltern von Kindern von 0-5 Jahren). Alle erschienenen Ratgeber finden Sie hier zum Download: <http://www.okay-line.at/okay-programme/elternratgeber/>

Alle oben erwähnten Angebote finden Sie auch gesammelt unter diesem Link: <http://www.okay-line.at/okay-programme/angebote-von-okay-zusammen-leben-fuer-die-unterstuetzung-der-inte/>

Impressum:

okay. zusammen leben
Projektstelle für Zuwanderung und Integration
Rhomberg`s Fabrik/rot 304, Färbergasse 15, A-6850 Dornbirn
Tel ++43/5572/398102, Fax ++43/5572/398102-4
www.okay-line.at

Projekträger: Verein Aktion Mitarbeit, ZVR-Nr.: 142483657
okay-news. Integration in Vorarlberg ist ein unregelmäßig erscheinendes Informationsmedium der Projektstelle okay. zusammen leben.

okay. zusammen leben ist der programmatische Titel der Stelle für Zuwanderung und Integration in Vorarlberg. Wir führen einen Wissens- und Kompetenzort zum Thema, schaffen Rahmen für einen Wissens- und Erfahrungstransfer innerhalb des Landes

und darüber hinaus und entwickeln mit anderen Akteuren im Land konkrete Integrationsprojekte.

Wir freuen uns, wenn Sie uns über Ihre Veranstaltungen und Angebote im Bereich „Integration“ informieren. Wir geben diese Information gerne in unseren Rundmails und im Veranstaltungskalender sowie im Verzeichnis der Integrationsangebote unseres Internetportals weiter.

Produktion und inhaltliche Verantwortung: okay.zusammen leben / Projektstelle für Zuwanderung und Integration (Rechts-träger: Verein Aktion Mitarbeit), Redaktion: Johannes Inama, joh.inama@okay-line.at; Tamer Akkurt, tamer.akkurt@okay-line.at; Eva Grabherr, eva.grabherr@okay-line.at.